



2014 - 500 Jahre

# Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 56

Donnerstag, den 11. September 2014

Nummer 37

**Auf geht's pack mer's**

zum **großen Oberschöneberger Dorffest**

mit Cocktailbar und Altbewährtem

mit lustigem Bullenreiten

Attraktionen und Spezialitäten

mit Grillfleisch und Steckerfluch

mit fünfziger Blasmusik

Wann / Wo / Was: **13.09 – 14.09.2014, Vereinsstadel Oberschöneberg**

**Samstag, ab 18 Uhr:** Bayrischer Abend mit den Fleinhauser Musikanten

**Sonntag, 10 Uhr:** Gottesdienst und anschließend Weißwurstfrühstück mit der Bläsergruppe Dinkelscherben



[www.dinkelscherben.de](http://www.dinkelscherben.de)

[info@dinkelscherben.de](mailto:info@dinkelscherben.de)

Telefon: 08292 202-0

1. Bürgermeister: Edgar Kalb

Öffnungszeiten im Rathaus:

Mo., Di., Mi., Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr und Do.: 15:00 - 18:00 Uhr

**Herbstmarkt am 14.9.2014**  
mit vielen Attraktionen

# Infoservice

## Notrufe

Polizei .....	110
Feuerwehr.....	112
Rettungsdienst .....	112
Sozialstation .....	08291/9781

## Bereitschaftsdienste Wochenende/Feiertage

Arzt/Kinderarzt.....	116117
Zahnarzt www.zbv-schwaben.de	

## Apothekendienst

### Kontakte Markt Dinkelscherben

Homepage: www.dinkelscherben.de

Mail: info@dinkelscherben.de

Zentrale ..... 08292/2020

Bürgermeister Edgar Kalb ..... 202-21

Vorzimmer Fr. Klein ..... 202-10

Vorzimmer Fr. Baumgartner ..... 202-22

Geschäftsleitung H. Krause ..... 202-41

Bauamt H. Ruhland ..... 202-25

Bauamt H. Fiedler..... 202-26

Bauamt Fr. Gruber..... 202-27

Standesamt Fr. Wuschek ..... 202-30

Hauptamt Fr. Drexel ..... 202-20

Einwohnermeldeamt Fr. Rödiger ..... 202-31

Einwohnermeldeamt Fr. Kania ..... 202-32

Steueramt Fr. Wiedemann..... 202-34

Kasse Fr. Fischer..... 202-35

Kasse Fr. Zerhau ..... 202-36

Kämmerei H. Hierse ..... 202-37

Kämmerei Fr. Stadter ..... 202-38

## Bereitschaftsdienst Wasserversorgung

Dinkelscherben und Ortsteile

H. Glink..... 0172/8637867

H. Schneider..... 0172/8467733

Grünenbaindt

H. Zech/Wüst..... 0151/62412703

## Bereitschaftsdienst Abwasserentsorgung

H. Lauter/H. Gumpinger ..... 0173/4074980

## Waldfreibad

Fr. Mayer ..... 08292/3455

## Öffnungszeiten:

### Rathaus

Montag – Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

außer Donnerstag ..... 15.00 – 18.00 Uhr

### Wertstoffhof

Mittwoch ..... 14.00 – 17.00 Uhr

Samstag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

### Heimatmuseum Zehentstadel

1. Sonntag im Monat ..... 13.00 – 16.00 Uhr

### Waldfreibad

Juni – August ..... 10.00 – 20.00 Uhr

..... (Mittwoch bis 21.00 Uhr)

Mai und September ..... 12.00 – 19.00 Uhr

## Büchereien

### Gemeindebücherei Dinkelscherben (Pfarrzentrum):

Sonntag ..... 9.30 – 11.15 Uhr

Montag ..... 18.00 – 19.30 Uhr

Mittwoch ..... 17.00 – 19.00 Uhr

Donnerstag ..... 12.00 – 13.00 Uhr

(Donnerstag nicht während der Ferien)

### Zweigstellen:

**Ried** (Schule): Sonntag nach dem Gottesdienst

**Grünenbaindt** (Vereinsheim):

Mittwoch ..... 16.00 – 16.30 Uhr

1. Donnerstag im Monat (nach der Abendmesse)

Sonntag nach dem Gottesdienst

*im Verbund mit:*

**Kath. Pfarrbücherei Häder** (Vereinsheim):

Freitag ..... 16.00 – 17.00 Uhr (nicht während der Ferien)

Sonntag nach dem Gottesdienst

(kein Vormittagsgottesdienst 9.00 – 9.45 Uhr)

**Kath. öffentl. Bücherei Oberschöneberg**

Sonntag ..... 11.00 – 11.30 Uhr

Donnerstag ..... 18.00 – 19.00 Uhr

(Kindergarten St. Ulrich)

Freitag ..... 8.00 – 8.45 Uhr

## Wichtige Telefonnummern

Bestattungsdienst Pius ..... 0800/4504575

oder ..... 0821/4504575

Ev.-luth. Pfarramt Zusmarshausen. .... 08291/315

Familienstation West..... 08292/951398

Grund- u. Mittelschule ..... 08292/959900

Helen-Keller-Schule..... 08292/950940

Hospitalstiftung..... 08292/96060

Kath. Pfarramt Dinkelscherben ..... 08292/9513110

Kath. Pfarramt Ried ..... 08236/383

Kindergarten St. Anna ..... 08292/96920

Kindergarten St. Simpert ..... 08292/2960

Kindergarten St. Ulrich ..... 08292/2303

Montessorischule ..... 08292/901901

Sozialstation ..... 08291/1781

Sozialstation/Beratungsbüro ..... 08292/960803

## Volkshochschule Augsburg Land

Dinkelscherben ..... 08292/2020

Anmeldung Dienstag – Freitag ..... 9.00 – 12.00 Uhr

## Selbsthilfegruppen

Kreuzbund e.V. .... 08225/307557

Mittwoch, Pfarrzentrum

Bayer. Krebsgesellschaft ..... 08225/958007

1. Montag/Monat, Gasth. Vikari Nebenzimmer

Depression, Angst..... 0175/4641917

2. Freitag (gerade Woche), Pfarrz. Annastüble

## Impressum

### Die Reischenau

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des**

**Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile**

**Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried,**

**Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Ober-**

**schöneberg und Ried**

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,

Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

**Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.**

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





## Rathaus News

### Risse im Wohnhaus befürchtet!

Ein Einfamilienhaus aus den 20er Jahren wird derzeit in der Siefenwanger Straße renoviert. Dabei wurden deutliche Risse in den Kellerwänden entdeckt. Die neuen Eigentümer des Hauses befürchten, dass diese durch den angrenzenden Entwässerungsgraben entstanden sind, der in den 60er Jahren angelegt wurde. Sie fordern eine Verrohrung des Grabens oder eine technische Sicherung der Böschung. Das Bauamt, die Mitglieder des Bauausschusses, ein Gutachter und örtliche Bauunternehmer waren vor Ort, haben die Sachlage geprüft und kamen zur Auffassung, dass zusätzliche Weiden zur Stabilisierung der Böschung gepflanzt werden sollen. Andere Maßnahmen würden dem Gebäude eher schaden als nützen. Dadurch würde sich der Grundwasserhaushalt in dem moorigen Untergrund verändern und es könnte zu negativen Auswirkungen für das betroffene Anwesen und die umliegenden Gebäude kommen. Der Bauausschuss beschloss mit 6:1 Stimmen den Graben zu belassen und zusätzliche Weiden zu pflanzen.



### Weitere Flüchtlinge erwartet!

"Der Zustrom von Flüchtlingen hat in den letzten Tagen in Bayern eine neue Dimension erreicht" teilt uns die Regierung von Schwaben mit.

Vom Landratsamt erfahren wir: "Die Situation bei der Zuweisung von Asylbewerbern ist dermaßen prekär, dass eine Notunterbringung in Turnhallen oder eigens dafür errichteter Zelte bei uns im Landkreis Augsburg in kurzer Zeit bevorsteht, sofern sich nicht noch kurzfristig eine andere Lösung ergibt."

Es wird nach geeigneten Grundstücken für die Errichtung größerer Asylbewerberunterkünfte gefragt und andere bereits bestehende Objekte werden zur Anmietung gesucht.

In Dinkelscherben sind mittlerweile weitere 12 Flüchtlinge in einer Unterkunft in der Zusamstraße eingezogen.

### Straße durch parkende Busse beschädigt!

Vor dem nordwestlichen Ortseingang in Au ist die Straße durch häufig dort parkende Omnibusse stark in Mitleidenschaft gezogen worden. Auch wird der angrenzende Grünstreifen und der Straßengraben wohl als "Toilette" benutzt, diverse Hinterlassenschaften zeugen davon.

Bei einem Vor-Ort-Termin wurden Reparaturmaßnahmen für die Straße besprochen und eine Parkbucht soll eingebaut werden. Der zuständige Verkehrsbetrieb müsste sich an der Finanzierung beteiligen und auch eine hygienische Lösung für die Notdurft der Fahrer muss gefunden werden.



### Straßenränder in der Kritik!

Am Bühlweg in Dinkelscherben und an der Ortsdurchfahrt im Zentrum von Au stößt der Schotterrasen am Straßenrand auf Kritik von Anwohnern. "Hässlich" und "nicht zu pflegen" seien die Seitenstreifen.

Die Situation in Au wurde schon mehrfach seit dem Straßenneubau reklamiert. Im Bühlweg entstand das Problem nach dem Verlegen der Erdgasleitung.

Unser Bauamt ist beauftragt, zusammen mit dem Bauhof und den betroffenen Firmen eine hoffentlich dann für alle Betroffenen zufriedenstellende Lösung herbeizuführen.



### Weiter reparieren oder neu machen?

Viele der asphaltierten Straßen in unserem Gemeindegebiet sind in einem schlechten oder sogar sehr schlechten Zustand. Betroffen sind Ortsverbindungsstraßen ebenso wie Anwohnerstraßen in den Orten. Eine Begehung der Quellenstraße durch den Bauausschuss verdeutlichte die Problematik.

Ca. 50 Jahre alt und auf sehr schlechtem Untergrund gebaut, zeigt die Straße deutliche Senkungen und Risse. Eine ordnungsgemäße Straßenentwässerung ist nicht mehr gegeben, die Sinkkästen erfüllen teilweise ihre Funktion nicht mehr. Das Wasser bleibt an manchen Stellen auf der anderen Straßenseite stehen. So mancher Zaunsockel steht schief und diverse Asphalt-Flicken auf der Straße verdeutlichen die Situation.

Wie hier, so auch für andere Anliegerstraßen, muss entschieden werden, ob man weiter viel Geld für am Ende unzureichende Reparaturen ausgibt oder ob man neu baut. Der Interessenkonflikt ist vorprogrammiert: Reparaturen müssen aus der Gemeindekasse bezahlt werden, bei einem Neubau werden zum großen Teil die Anwohner an den Kosten beteiligt, wenn ein angemessener Zeitraum seit der erstmaligen Herstellung bzw. der letztmaligen grundhaften Erneuerung (in der Regel mehr als 25 Jahre) vergangen ist.

### Unterschiedliche Meinungen zur Grünpflege!

Vor einigen Wochen haben die Mitarbeiter des Bauhofs Büsche und Sträucher auf dem Friedhof in Dinkelscherben geschnitten, auch ein Bäumchen wurde gefällt. Während die Maßnahme bei einem Teil der Bevölkerung Anklang fand ("Endlich wurde das Gestrüpp mal ordentlich geschnitten") wurde die Aktion von anderen Mitbürgern kritisiert ("Eine Schande wie man die Pflanzen zugerichtet hat").

Auch fühlt sich mancher Bürger von großen, dem eigenen Grundstück nahen Bäumen bedroht oder durch deren Schattenwurf gestört. Bei einer Ortsbegehung letzte Woche wurde mit einigen Betroffenen diskutiert und die verschiedenen Problem-Situationen erörtert.

Wie so oft im Leben, gibt es da kein objektives "richtig" oder "falsch", man kann es nie allen recht machen. Betroffene, Eigentümer und Naturschutz haben oft unterschiedliche Meinungen zu ein und demselben Objekt.

Ich hoffe auf fairen Umgang miteinander und gegenseitiges Verständnis für die jeweils andere Position.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Marktgemeinderates entfällt!

Die geplante Sitzung des Marktgemeinderates am 16.9.2014 entfällt.

Ersatzweise findet eine Sitzung des Bau-, Umwelt- und Energieausschusses statt. Die Tagesordnung stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

### Fundamt

#### Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Softshell-Jacke, Marke „NIKE“, türkis, Gr. S, abgeg. am 25.08.2014, Fundort Kellerbergstr.

Schlüssel, mit grüner Kappe, Schlüsselband aus weinrotem Filz mit Borte/Blumendesign, abgeg. am 25.08.2014, Fundort Spielplatz bei Schule

Fahrrad, Marke RIXEX, schwarz, Lenker und Pedal kaputt, abgeg. am 05.09.2014, Fundort Fleinhausen, Weiher

Abholung während der Parteiverkehrszeiten, Zimmer 7  
Mo. - Mi. und Fr. .... 8.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Do. .... 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

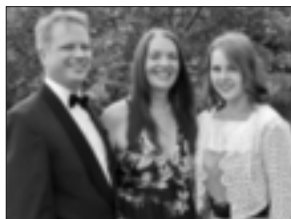


## 500 Jahre Markt

### Für eine Nacht voller Seligkeit

#### Oper Operette Ballett

Am 13. September 2014, 20.00 Uhr  
im Pfarrsaal in Dinkelscherben



Zum ersten Mal steht die renommierte Sopranistin **Brigitte Thoma**, die durch ihre zahlreichen Konzerte im Landkreis Günzburg und Augsburg bekannt ist, mit ihrer Schülerin **Stefanie Wagner**, ebenfalls Sopran, auf der Bühne. Seit zwei Jahren arbeiten die beiden

Künstlerinnen bereits zusammen, was nicht nur an der Harmonie der Stimmen zu erkennen ist.

Seit März 2014 wird Wagner von Prof. M. Hummel an der Hochschule für Musik in Würzburg unterrichtet.

Neben dem Gesangsunterricht hat sie jahrelange Erfahrung zum klassischen Ballett.

Am Klavier werden die beiden von Pianist **Marcus McLaren** begleitet. Der Neuseeländer, der sein Klavierstudium in Wien vollendete, spielt erfolgreich auf internationalen Konzerten. Heute lebt er in Ulm und arbeitet als Pianist und Lehrer.

Das Programm verspricht Vielfältigkeit! Von **beschwingter Operette, hinreißender Oper, schillerndem Musical** bis hin zum **klassischen Ballett**, dieser Abend bietet Unterhaltung für jeden Geschmack.

Freuen Sie sich auf drei hingebungsvolle Musiker und ein einmaliges Programmlebens zum 500jährigen Bestehen des Marktes Dinkelscherben!

(Der **Eintritt** für diesen einzigartigen Abend ist **frei**. Hat Ihnen das Konzert gefallen, darf gern das Spendenkörbchen gefüllt werden.)



## Bücherei



### Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum

Sie finden uns im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.

### Buchvorstellung

#### „Die Frau, die vom Himmel fiel“ Roman von Simon Mawers

Im Zweiten Weltkrieg wurden in England junge Frauen zur Spionage ausgebildet und mit Fallschirmen über besetztem französischem Gebiet abgesetzt, damit sie dort ihrer Tätigkeit nachgehen konnten. Marian Sutro ist eine dieser Frauen. Als sie angeworben wird, ist sie schnell bereit zu tun, was man von ihr erwartet. Im Rahmen ihrer Ausbildung lernt sie Benoit kennen und beginnt eine Affäre mit ihm. Sie muss lernen ihre Vergangenheit zu vergessen und eigentlich sollte sie auch Clément vergessen, den sie vor dem Krieg kannte. Doch der ist durch ihre Mission plötzlich wieder zum Greifen nah...

Mit dem Titel „Die Frau, die vom Himmel fiel“ kommt der erste Roman von Simon Mawer auf deutsch heraus. Er wurde 1948 in England geboren, wuchs in Zypern und Malta auf und lebt heute in Italien. Seit 1989 erschienen acht Romane von ihm, die in über zwölf Sprachen übersetzt wurden. Simon Mawer wurde bereits zweimal für den Booker-Preis nominiert.



### Pfarrbücherei Häder im Verbund mit der Gemeindebücherei Dinkelscherben



### „Das Lied der Stare nach dem Frost“ von Gisa Klönne

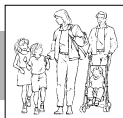
Ein Pfarrhaus, in dem sich ein dunkles Familiengeheimnis verbirgt. Eine große, verbotene Liebe, die 1945 tragisch endete. Eine durch die deutsch-deutsche Grenze getrennte Familie. Und die Suche einer Musikerin nach ihren Wurzeln und ihrer ganz eigenen Stimme. Seit dem tragischen Unfalltod ihres Bruders hat Rixa Hinrichs versucht zu vergessen: ihre Trauer, ihre verpatzte Solokarriere und die stumme Melancholie ihrer Mutter, die Rixas Liebe zum Klavierspielen immer bekämpfte. Als Bar-Pianistin tingelt Rixa um die Welt, bis der Tod ihrer Mutter sie zurück nach Deutschland holt. Auch diese ist mit dem Auto verunglückt - fast an derselben Stelle wie Jahre zuvor Rixas Bruder. Die Suche nach einer Erklärung führt Rixa in das alte Pfarrhaus ihrer Großeltern nach Mecklenburg, wo sie als Kind unbeschwerter Ferientage verbrachte. Doch Rixas Erinnerungen erweisen sich als trügerisch: Sie erkennt, dass ein streng gehütetes Geheimnis in ihrer Familie bis heute düstere Schatten wirft - nicht nur auf das Leben ihrer Mutter, sondern auch das ihres Bruders und ihr eigenes. Um sich von seiner Macht zu befreien, taucht sie tief in ihre Familiengeschichte ein ...

Roman



„Brot für die Welt“  
das ist die Bereitschaft  
zum Teilen

[www.brot-fuer-die-weit.de](http://www.brot-fuer-die-weit.de)



## Familie und Co.

### Eltern-Kind-Gruppen

#### 1...2...3 im Sauseschritt - wenn Ihr wollt, dann kommt doch mit!

Jetzt nach den Sommerferien wollen wir uns gerne wieder mit unseren Kindern treffen und miteinander bei Spielen, Singen oder einfach Brotzeit machen, Spaß haben.

#### Wann:

Dienstag und Mittwoch jeweils von 9-11 Uhr freuen wir uns auf die Kleinen ab 1 Jahr zusammen mit ihrer Mama oder ihrem Papa.

Donnerstag von 9-11 Uhr dürfen die Babys den Gruppenraum erkunden.

#### Wo:

Gruppenraum der Eltern-Kind-Gruppe im 1. Stock des Pfarrzentrums, Auer Kirchweg 2, Dinkelscherben

Für Rückfragen stehen gerne Manuela Schütt, Tel. 08292/ 95 06 16 oder Daniela Müller, Tel. 08292/ 95 00 61, zur Verfügung.



## dies und das

### „Unser Spielplatz soll schöner und attraktiver werden“

#### Einladung zum Spielplatzfest „Jahnweg“ am Sonntag 21.09.2014



„Unser Spielplatz soll schöner und attraktiver werden“ - das ist unser Motto der Familien vom Spielplatz „Jahnweg“.

Der Spielplatz ist ein beliebter Treffpunkt für Familien, Kindergartengruppen und Schulklassen. Egal ob zum Schaukeln, Sandeln, Fußballspielen oder zum Rodeln im Winter.

Damit das auch weiterhin so bleibt, und der Spielplatz auch für Familien mit Kleinkindern interessant wird, haben wir aus einem Gespräch mit Herrn Ruhland vom Bauamt und einer Bürgerbefragung ein Konzept entwickelt.

In der ersten Phase werden wir dieses Jahr mit Hilfe der örtlichen Firmen - Garten- und Landschaftsbau Arthur Ferber und Schreinerei Werner Berchtold, sowie Spendengeldern und eigene Mitarbeit folgende Maßnahmen durchführen:

- Großer Tisch mit Bänken
- Sandkastenabdeckung
- Stufen für die Erreichung der Rutsche

Damit dieses Vorhaben ohne Zuschüsse der Gemeinde umgesetzt werden kann, brauchen wir Ihre Unterstützung.

Kommen Sie auf unser Spielplatzfest „Jahnweg“ am **Sonntag den 21. September von 14-17 Uhr.**

Gerne stellen wir Ihnen bei Kaffee und Kuchen unsere Ideen für die kommende Jahre vor, und freuen uns über eine Spende. *Die Kinder und Familien vom Spielplatz „Jahnweg“*

## Terminkalender

#### Freitag, 12.09.2014

Bücherei Oberschöneberg, Lesenacht

#### Samstag, 13.09.2014

20.00 Uhr Konzert „Für eine Nacht voller Seeligkeit“, Pfarrsaal

#### Sonntag, 14.09.2014

Herbstmarkt in Dinkelscherben

#### Dienstag, 16.09.2014

14.00 Uhr Seniorekreis Gute Freunde, Seniorennachmittag, Pfarrsaal

#### Freitag, 19.09.2014

20.30 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Monatsversammlung, Alte Schule Anried

#### Mittwoch, 24.09.2014

20.00 Uhr SPD Ortsverein, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

16.45 Uhr BRK Wassergymnastik im Kreisjugendheim

#### Donnerstag, 25.09.2014

16.00 Uhr -17.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Krabbelstunde

#### Dienstag, 30.09.2014

20.00 Uhr Heimatverein und VHS, Vortrag von Prof. Dr. Wilhelm Liebhart

#### Mittwoch, 01.10.2014

16.45 Uhr BRK-Wassergymnastik im Kreisjugendheim

#### Freitag, 03.10.2014

Reit- und Fahrverein Reischenau, Reiterrallye, Reitplatz Fleinhausen  
Leistungsschau Reischenau

19.30 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Weinlese

20.00 Uhr Schützenverein Fleinhausen, Oktoberfest, Vereinsheim Fleinhausen

#### Samstag, 04.10.2014

Leistungsschau Reischenau  
BRK Altpapiersammlung

#### Sonntag, 05.10.2014

Leistungsschau Reischenau

#### Mittwoch, 08.10.2014

16.45 Uhr BRK-Wassergymnastik im Kreisjugendheim

#### Sonntag, 12.10.2014

19.30 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Lesung mit Musik

#### Mittwoch, 15.10.2014

16.45 Uhr BRK-Wassergymnastik im Kreisjugendheim

#### Freitag, 17.10.2014

20.30 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Monatsversammlung, Alte Schule Anried

#### Samstag, 18.10.2014

Schnupper- und Wanderfreunde, Weinfest, Musikerheim

#### Mittwoch, 22.10.2014

16.45 Uhr BRK Wassergymnastik im Kreisjugendheim



Nehmen Sie Kontakt zu uns auf, wenn Sie Fragen haben:  
**Telefon: 09191/7232-0**

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben

#### BRK-Bereitschaft

##### Zeit von 16.45 Uhr - 17.45 Uhr

Liebe Teilnehmer, nach der Sommerpause findet unsere Wassergymnastik im Kreisjugendheim erstmals wieder am **Mittwoch 24.09.2014 um 16.45 Uhr** statt.

Auf Ihr Kommen freut sich  
Ihre Ute Kroter

#### Bereitschaftsabend

Nach Ablauf der Sommerpause wird nun wieder die Bereitschaftsarbeit aufgenommen.

Dazu treffen wir uns vollzählig am **Donnerstag, den 18.09.2014 um 20.00 Uhr** im Rot-Kreuz-Saal, Pfarrzentrum, Dinkelscherben.

Infolge wichtiger Informationen wird um das Erscheinen aller Mitglieder gebeten.

Bereitschaftsführung  
Wilfried Günther

#### Chorgemeinschaft Dinkelscherben

##### Probenbeginn nach den Sommerferien

Die Chorproben beginnen wieder am Montag, 22. September 2014 um 20.00 Uhr.

**Haben Sie Lust in netter Gemeinschaft zu singen? Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen! Die Chorproben sind immer Montag von 20.00 bis 21.30 Uhr im Chorraum des Pfarrzentrums, 1. Stock.**

Die Vorstandschaft

#### Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

##### Obstpresse und Abfüllanlage in Betrieb

###### Nächster Presstermin:

**Freitag, 12. September**

**Samstag, 13. September**

Voraussichtlich bis Ende Oktober ist unsere Obstpresse und Abfüllanlage jeden Samstagvormittag (telefonischer Anmeldung dringend erforderlich!) - bei Bedarf auch Freitagnachmittag - in Betrieb.

**Terminvergabe jeden Donnerstag zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024)**

Gepresst werden Äpfel, Birnen, Trauben, Quitten. Ab Mitte September werden Äpfel für das Tauschverfahren angenommen. Wir weisen darauf hin, dass wir nur einwandfreies Obst annehmen!

Auch wer kein eigenes Obst hat kann bei uns frisch gepressten Apfelsaft oder Saft abgepackt in Bag-in-box-Verpackung beziehen.

Die Vorstandschaft



#### *Familienanzeigen!*

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



#### Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

##### Unsere Wallfahrt am 19. September nach Mindelzell

Hiermit möchten wir alle nochmals zu unserer diesjährigen Wallfahrt einladen. Unser Ziel wird die Kirche in Mindelzell sein. Abfahrt ist um 14.30 Uhr am Pfarrsaal - vorher ab 13.30 gemeinsames Kaffeetrinken.

Um 15.15 Uhr feiern wir in Mindelzell Gottesdienst und anschließend ist eine Kirchenführung. Einkehren werden wir in der Klosterwirtschaft in Ursberg. Damit wir besser planen können Anmeldung bitte bei Frau Mittermeier unter Tel.: 08292/3737

Wir freuen uns auf Sie.

Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur

#### LG Reischenau-Zusamtal

##### Bericht

##### Yossief Tekle sprengt Streckenrekord beim Pürschling-Berglauf



Bild: Yossief Tekle

30. August: 4,8 km und 705 Höhenmeter machten Yossief Tekle, dem Juniorenweltmeister im Berglauf von 2010, Laune! Mit fast drei Minuten Vorsprung ließ der 22 jährige Topläufer der LG Reischenau-Zusamtal die Konkurrenz chancenlos und siegte souverän am Pürschling. 32 lange Jahre hielt der Streckenrekord, doch mit einer Laufzeit von 25:21 Minuten setzte Yossief eine neue Bestmarke.



#### Schützengesellschaft Zusaameck Dinkelscherben

##### Schnupperschießen 2014

Am Samstag dem 13.09.2014 findet ab 13:30 Uhr unser alljährliches Schnupperschießen statt.

Die SG Zusaameck möchte an diesem Tag der Jugend (ab 10 Jahren) einen Einblick in den Schießsport geben.

Es sind noch Plätze frei, weshalb wir Anmeldungen auch noch kurzfristig per Telefon (0152 / 22071423) oder direkt vor Ort entgegen nehmen können. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 EUR und beinhaltet neben den Kosten für das Schießen, ein Essen und ein Getränk.

Die Helfer treffen sich übrigens bereits um 13:00 Uhr am Schützenheim.

Alexander Schaller, 1. Jugendleiter

##### Weitere Termine:

Jugendtraining 18:30 Uhr - 20:00 Uhr

Schützen- u. Altersklasse ab 20:00 Uhr

**19.09. Training - ab 18:30 Uhr (Jugendleiter: Alexander Schaller)**

**Standaufsicht:** Edgar Kalb **Wirtsdienst:** Alexander Schaller

**26.09. Übungsschießen - ab 19:00 Uhr (Jugendleiter: keiner)**

**Standaufsicht:** Alexander Enderle **Wirtsdienst:** Manfred Berchtold

## Seniorenkreis Gute Freunde

### Seniorenachmittag

**Am Dienstag 16. September 2014 um 14.00 Uhr im Pfarrsaal.**

Thema: Septemberwind - Wie die Zeit verrinnt.

Zeit für uns wird sich an diesem Nachmittag auch unser neuer Pfarrer, Herr Benedikt Gruber nehmen, der sein Kommen zugesagt hat.

Herzliche Einladung an alle Senioren der Pfarreiengemeinschaft.

### Vorschau:

Das Konzert im Kongress am Park (früher Kongresshalle) findet heuer schon am Samstag, 25. Oktober statt. Es wird gestaltet von Kurt Pascher und seinen Böhmerwälder Musikanten sowie dem Gesangsduo Gerti und Martin Kröner.

Eintrittskarte 15,00 EUR + Busfahrt. Abfahrt 13.15 Uhr.

Bitte baldige Anmeldung bei Irene Kastner Tel. 827.

*Irene Kastner*



## TSV Dinkelscherben 06 e.V.

### Abt. Fitness & Aerobic

#### Muskelkräftigung nach Pilates

Wir starten wieder mit unseren Kursen - mittwochs ab 24.09.2014, 18.30 Uhr und 19.30 Uhr, donnerstags ab 25.09.2014, 18.30 Uhr und 19.30 Uhr wie gewohnt im Montessori-Haus an der Brunstätter Straße.

Genauere Infos gibt's dann bei der Anmeldung.

Da diese Kurse mit dem Qualitäts-Gütesiegel „Pluspunkt Gesundheit“ ausgezeichnet sind, ist es möglich, die Kursgebühr von manchen Krankenkassen erstattet zu bekommen.

**Bitte meldet euch für alle Kurse wieder neu an unter 08291/482 oder johanna.roedig@freenet.de**

*Bis dann*

*Eure Übungsleiterin*

*Johanna Rödiger*

### Sportprogramm

Die Ferien neigen sich dem Ende entgegen - mit Beginn des neuen Schuljahres nimmt auch die Fitness-Abteilung des TSV das Sportprogramm wieder auf. Allerdings: Abgesehen von „Fitness für Ihn und Sie“ **ERST AB OKTOBER!!!!** Aufgrund der Messe am ersten Oktoberwochenende ist die Halle vorab bereits für Aufbaumaßnahmen bis einschließlich 07.10. gesperrt! **WIR STARTEN DESHALB AB MONTAG, 13. OKTOBER!**

Alle Angebote bleiben wie gehabt bestehen - Neueinsteiger sind überall herzlich willkommen!

**Hier das Angebot der Fitnessabteilung im Überblick:**

**Kinderturnen (für Kinder ab Kindergarten):** Montags von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr oder von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

**Eltern-Kind-Turnen (ab ca. 1,5 Jahren):** Montags von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr oder von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr. **Erlebnisturnen (Schulkinder 1. bis 4. Klasse):** Montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

**Fit & Fun:** Montags von 19.45 bis 20.45 Uhr:

**Fitness für Ihn und Sie:** Dienstags von 18.00 Uhr bis 19.00. **BEREITS AB DIENSTAG, 16. September!!!!**

**Infos auch bei Katy Albrecht, 08292/950707 oder katyalbrecht@aol.com**

## Abt. Fußball

### Die Mannschaft hinter der Mannschaft

Am vergangenen Wochenende fand nach 15 Jahren mal wieder ein Derby gegen unsere Nachbargemeinde TSV Zusmarshausen statt. Über 500 Zuschauer fanden den Weg auf den Kaiserberg und sahen einen verdienten 1:0-Sieg der Lila-Weißen. Aber nicht nur unsere Mannschaft auf dem Platz liefert seit Wochen und Monaten ganz ordentliche Leistungen ab, auch die Mannschaft hinter der Mannschaft gibt alles und sorgt für hervorragende Rahmenbedingungen. Allein für die Vorbereitung, Organisation und Durchführung des Derbys waren fast 40 ehrenamtliche Helfer im Hintergrund tätig. Ich möchte mich ganz herzlich an dieser Stelle bei allen Mitwirkenden im Verein bedanken, die Woche für Woche hinter der sportlichen Kulisse eine unglaubliche Leistung abliefern. Vielen Dank an unsere Kassierer, Grillmeister, Kioskhelferinnen, Salat- und Kuchen-Lieferanten, Sportheimbewirtung, Stadionheft-Redakteure, Stadionsprecher, AZ-Berichterstatler, Ordnungsdienste und viele mehr und zu guter Letzt an unseren Platzwart Georg Kania.

Herzlichen Dank natürlich auch an unsere vielen Fans, die den Lila-Weißen zahlreich und treu zur Seite stehen.

*Martin Mehr*

*Fußballabteilungsleiter*

## Abt. Jugendfußball

### Trainingsbeginn

Als letztes Team beginnen die G-Junioren, Jahrgang 2008 und jünger, wieder mit dem Training.

Trainingstag ist immer Mittwoch von 18:00 - 19:00 Uhr

Trainingsbeginn ist am Mi, 17.09.2014 um 18:00 Uhr

Mit dem Ende der Ferien endet auch die Punktspielfreie Zeit im Jugendbereich.

Der TSV Dinkelscherben geht in der Saison 2014/15 mit insgesamt 12 Mannschaften im Jugendbereich an den Start, die von insgesamt ca. 30 ehrenamtlichen Trainern betreut werden.

Wir freuen uns auf eine erfolgreiche und spannende Runde! Es wäre toll, wenn der ein oder andere Fan bei unseren Heimspielen auf den Kaiserberg vorbeischaud.

## Abt. Stockschiitzen

### Einweihung

Nach einjähriger Bauzeit feiert der TSV Dinkelscherben 1906 e. V. die Neugestaltung der Stockschiitzenanlage.

Die Einweihung findet am Freitag, den 19.09.2014 ab 18:00 Uhr an der Stockschiitzenbahn auf unserer Sportanlage am Kaiserberg statt.

Hierzu laden wir alle Freunde und Gönner des Vereins herzlich ein.

## Wirtschaftsförderverein Reischenau

### Einladung zum 1. Treffen

Nachdem am 7.7.2014 der Wirtschaftsförderverein Reischenau gegründet wurde und nun alle Formalitäten erledigt sind, wollen wir nun zum ersten Kennenlernen einladen. Der Wirtschaftsförderverein möchte sich bei diesem Treffen nochmals vorstellen, sowie über die bisher geleisteten Arbeiten und zukünftigen Aktivitäten informieren.

#### Tagesordnung:

1. Vorstellung
2. Vertrag und Zusammenarbeit mit dem bisherigen Gewerbeverband und Dachverband BDS
3. Vorstellung unseres Internetauftritts, sowie Vernetzung der einzelnen Mitglieder
4. Zukunftsplanung
5. Ziele und Aktivitäten
6. Wünsche und Anträge

### Die Treffen für die verschiedenen Abteilungen finden an folgenden Tagen statt:

- Dienstag, 16.9.2014, 19.30 Uhr im Gasthaus Vikari, Augsburger Str. 2 (Einzelhandel)
- Donnerstag, 18.9.2014, 19.30 Uhr im Gasthaus Dt. Haus, Bahnhofplatz 1 (Handwerk)
- Mittwoch, 24.9.2014, 19.30 Uhr im Cafe Kindler, Bahnhofstraße 16 (freiberufl. Selbstständige)

Ernst Lutz

1. Vorstand

## Ettelried

### Rauhenbergschützen Ettelried

#### Termine

#### Fr. 12. Sept. 2014, Übungsschießen

Beginn der Jugend: 19:00 Uhr

Standaufsicht: Laura Kollmann

#### Fr. 19. Sept. 2014, Nachbesprechung zum Dorf- und Brunnenfest

1. Schützenmeister

## Grünenbaindt

### Freiwillige Feuerwehr Grünenbaindt

#### Kameradschaftsabend

Am 20.09.14 um 19:30 Uhr findet unser Kameradschaftsabend mit Ehrungen verdienter Grünenbaindter Feuerwehrmänner statt.

Hierzu sind alle passiven und aktiven Mitglieder der Freiwillige Feuerwehr Grünenbaindt recht herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

FFW Grünenbaindt

### Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt e.V.

#### Termine

#### Freitag: 12.09.2014, Übungsschießen

Beginn: 20.00 Uhr

#### Freitag: 19.09.2014, Übungsschießen

Beginn: 20.00 Uhr

1. Vorstand Michael Vogele

[www.Gruenenbaindt.de](http://www.Gruenenbaindt.de)

## Häder

### Schützenverein Häder

#### Schießtermine

Freitag, 12. September 2014 Übungsschießen

Montag, 15. September 2014 Übungsschießen

Freitag, 19. September 2014 Reischenaupokal in Oberschöneberg

Montag, 22. September 2014 Übungsschießen

Freitag, 26. September 2014 Reischenaupokal in Grünenbaindt

Montag, 29. September 2014 Jugendpokal

### Ausblick:

Samstag, 18. Oktober 2014 Weinfest im Vereinsheim

Freitag, 07. November 2014 Reischenaupokal-Abschlussfeier in Häder

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

Die Vorstandschaft

## Ried

### Pfarrgemeinderat Ried

#### Einladung zur Bergmesse

Am Sonntag, den 21. September 2014 fahren wir zur Bergmesse nach Mittenwald. Dort wandern wir zum Lautersee hinauf (ca. 1/2 bis 3/4 Std. Wanderung). Unser Hochwürden H. Pfarrer Wolff wird mit uns an der Lauterseekapelle gegen 10.30 Uhr die Hl. Messe feiern. Danach besteht die Möglichkeit, weiter zum Ferchensee oder auf den Kranzberg zu wandern. Vom Kranzberg fährt ein Lift talwärts.

Es besteht auch die Möglichkeit in St. Peter u. Paul um 10.30 Uhr den Gottesdienst zu besuchen.

Gegen 16.00 Uhr werden wir die Heimfahrt antreten und auf dem Rückweg im Bereich Schwabmünchen einkehren.

Rückkehr geplant gegen 20.30 Uhr.

#### Abfahrt des Omnibusses

Breitenbronn	~ 6.45 Uhr
Oberschöneberg	~ 6.50 Uhr
Ried	7.00 Uhr

Anmeldungen bei:

Geron Scherer: 08236/5229

Fahrtpreis - Bus: **15,-** Euro

Bei Regen entfällt die Bergmesse!

#### Indien: Befreiung aus dem Sklavendasein



Foto: Jörg Böhling

### Wunschträume

Über 200 Millionen Kinder weltweit würden ihr sklavenähnliches Dasein voll Arbeit liebend gerne gegen einen Schulbesuch eintauschen. In einer indischen Teppichmanufaktur wurde der Traum wahr! Unser indischer Projektpartner „Bewegung zur Rettung der Kindheit“ befreit unterdrückte Kinder. Sie bekommen ein Zuhause mit liebevoller Zuwendung und eine gute Ausbildung, damit sie auf eigenen Füßen stehen können.

Mit „Brot für die Welt“ schenken Sie Kindern eine lebenswerte Zukunft. Danke für Ihre Spende.

**Brot  
für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-weit.de](http://www.brot-fuer-die-weit.de)

Postbank Köln  
Konto 500 500 500  
BLZ 370 100 50  
Kennwort:  
Gerechtigkeit





## Kirchliche Nachrichten

### Aus den Pfarreien

#### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;  
eMail: EvangPfarramtZusmarshausen@web.de

#### Veranstaltungen von 11.09. bis 20.09.2014

##### Öffentliche Sitzung des Kirchenvorstandes:

Donnerstag, 18. September, 19.30 Uhr, Gnadenkirche, Adelsried

##### Eltern-Kind-Gruppen:

**in Dinkelscherben:** Es trifft sich jeweils Montag, Dienstag und Freitag eine Gruppe. Nähere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 08291 - 315

##### für Seniorinnen und Senioren:

**Frauenkreis :** Donnerstag, 18. September, 14.30 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben - Im Reich der Düfte. Kontakt: Gisela Richter, Tel. 08292 - 95 05 67

##### Musik, Tanz und Gesang:

**Meditativer Tanz:** Donnerstag, 18. September, 20 Uhr, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

**Posaunenchor:** Infos bei Wolfram Rothkegel, Tel. 09075 - 95 58 28

**Gospelchor:** Infos bei Chorleiter Marco Schick, Tel. 08292 - 54 16 67

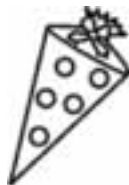
**Vocalensemble Dinkelscherben:** Infos bei Angela Wunderlich, Tel. 08292 - 24 36

**Zu Gast in unseren Räumen:** Am 26. September 2014 hält Beate Buyer, Diplom-Theologin und Heilpraktikerin für Psychotherapie, um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Zusmarshausen einen Vortrag zum Thema „Das große Plus - Wie der christliche Glaube zur psychischen Gesundheit beiträgt.“ Der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter [www.beatebuyer.de](http://www.beatebuyer.de).

Besuche, Seelsorge, Taufen, Trauungen und Beerdigungen im Gemeindebereich **nördlich der Autobahn:** Diakon Matthias Schrank, Tel. 08294 - 306 30 63, eMail [Matthias.Schrank@elkb.de](mailto:Matthias.Schrank@elkb.de), **südlich der Autobahn:** Pfarrerin Silvia Strauch und Pfarrer Hans G. Strauch, Tel. 08291 - 85 89 11, eMail [Pfarrerin.Silvia.Strauch@web.de](mailto: Pfarrerin.Silvia.Strauch@web.de) und [Pfarrer.Hans.Strauch@web.de](mailto: Pfarrer.Hans.Strauch@web.de)

#### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

##### Segnung der Schulanfänger



Herzlich sind alle Schulkinder der 1. Klassen zum Segnungsgottesdienst eingeladen. Dieser findet am Montag, 15. September, um 17.30 Uhr in der St. Simpert-Kirche statt.

**Ihr Mitteilungsblatt:  
viel mehr als nur ein „Blättchen“!**

## Gottesdienste

#### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;  
eMail: EvangPfarramtZusmarshausen@web.de

#### Gottesdienste von 11.09. bis 20.09.2014

##### Sonntag, 14. September:

10.30 Uhr St.-Thomas-Kirche, Welden:  
Kinderkirche (Christa Kiefner)  
16 Uhr St.-Thomas-Kirche, Welden:  
Gottesdienst zur Amtseinführung von Diakon Matthias Schrank (Dekan Stefan Blumtritt und Diakon Matthias Schrank)  
Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst von Organistin Christina Dittrich und vom Posaunenchor der Kirchengemeinde. Die Gaben am Ende des Gottesdienstes sind für die eigene Gemeinde bestimmt.

##### Sonntag, 21. September:

9 Uhr Gnadenkirche, Adelsried:  
Gottesdienst (Lektor Dr. Hendrik Stein)  
10.30 Uhr Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben:  
Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikantin Susanne Reitz, Lektor Dr. Hendrik Stein)  
Die Gaben am Ende der Gottesdienste sind für die Vereinigte Evang.-Luth. Kirche in Deutschland bestimmt.

#### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

##### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag ..... von 09.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag ..... von 16.30 - 17.30 Uhr  
Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20 -

E-mail: [pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de](mailto:pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de);

Internet: [www.pg-dinkelscherben.de](http://www.pg-dinkelscherben.de)

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen

#### Samstag, 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof, Kirchenlehrer

*Kollekte für den Welttag der Kommunikationsmittel*

##### St. Anna Dinkelscherben

09:00 Altenh.: Heilige Messe  
15:00 Taufe Sebastian Günter Ernst  
18:00 Kreuzweg: Treffpunkt Lourdesgrotte  
18:30 Festgottesdienst bei der Burgkapelle für Josef Kastner (JM) u. Schwester Theresia (JM) / Eltern Skowronek u. Weh / Olga Roßmanith (JM) u. Christina u. Reinhold Roßmanith / Josef Wank / Johann u. Maria Micheler

##### St. Felicitas Anried

13:30 Trauung von Martin u. Anika Wiedemann

##### St. Stephan Häder

keine Vorabendmesse

#### Sonntag, 14.09. 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Kollekte für den Welttag der Kommunikationsmittel*

##### St. Anna Dinkelscherben

09:30 Rosenkranz  
10:00 Heilige Messe für Verw. Weikhart u. Zimmermann / Walter Titze / Centa u. Hermann Geißler u. Eltern Lutzenberger u. Geißler / Walburga und Alfons Mayr / verst. Eltern Magdalena u. Anton Fendt, sowie verst.

Großeltern Fendt u. Spengler / Plach - Fischer / Anton u. Karolina Kraus u. Söhne / Familie Czech mit Kinder / Barbara u. Ludwig Altstetter / Josef Glink / zu den Schutzengel u. zur Muttergottes zum Dank und Bitte in einem besonderen Anliegen / Katharina Staeger / f. d. Verstorbenen der Fam. Frede

#### **St. Katharina Ettelried**

10:00 Heilige Messe für Johann und Philomena Scherer und Sohn / Verw. Refle u. Knöpfle / Elsa Fluhr u. Eltern Sabina u. Josef / Verw. Refle u. Motzet

#### **St. Peter und Paul Grünenbaidt**

08:30 Heilige Messe für Josef u. Maria Kyrrmayr (JM) / Karolina Schuster / Maria Müller / Kreszentia Hartmann (JM) / Maria Nadler (JM) / Sebastian Mayr u. verst. Angeh. anschl. Konvent

#### **St. Stephan Häder**

10:00 Heilige Messe für Vinzenz und Justine Mayer / Otto Wiedemann u. Eltern / Karl und Johanna Schmid / Maria Seitz und Sohn Pius und Enkel Stefan / Paul Felbermayr u. Eltern u. Geschwister und Martin u. Anna Mayr u. Sohn Johann

12:30 Rosenkranz in der Kapelle

#### **Montag, 15.09. Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Johann u. Theresia Enderle mit Angeh. / Mathilde u. Gottfried Steiner

17:30 Segnungsgottesdienst der Schulanfänger in der St.-Simpert-Kirche

#### **Dienstag, 16.09. Hl. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Moritz und Josefa Braun

##### **St. Felicitas Anried**

19:00 Abendmesse

##### **St. Stephan Häder**

08:30 Heilige Messe in der Kapelle für Emma Maier

#### **Mittwoch, 17.09. Hl. Hildegard von Bingen und hl. Robert Bellarmin**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Robert u. Maria Mayr / Geschwister Metz

##### **St. Peter und Paul Grünenbaidt**

08:00 Heilige Messe für die armen Seelen

##### **St. Stephan Häder**

19:00 Abendmesse für Haid u. Schafitel

#### **Donnerstag, 18.09. Hl. Lambert, Bischof von Maastricht, Glaubensbote**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe

19:00 Abendmesse für Karl u. Anna Schmid, Tochter u. Enkelin Bettina u. als Dank zur Muttergottes

#### **Freitag, 19.09. Hl. Januarius, Bischof von Neapel, Märtyrer**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe zu den armen Seelen

#### **Samstag, 20.09. Hl. Andreas Kim Taegon und Gefährten**

*Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe

13:00 Trauung Daniel Demharter u. Stephanie Krüger-Demharter mit Taufe von Maria

18:30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19:00 Vorabendmesse für Anna u. Anton Damm u. Josef Wolitz / Helmut Wimmer / Alois Miller (JM) / Maria u. Andreas Kugelmann / Eltern und Geschwister Glink / Erwin Vöst (JM) / Nikolaus Bschleipfer / Peter Miller und Josef und Walburga Kraus / Martin und Monika Opfinger

##### **St. Stephan Häder**

19:00 Vorabendmesse in der Kapelle für Berchtold u. Schorer / Xaver Fischer und Sohn Erich

#### **Sonntag, 21.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

#### **St. Anna Dinkelscherben**

09:30 Rosenkranz

10:00 Willkommensgottesdienst der Kindergartenkinder - Treffpunkt: Pfarrzentrum  
Heilige Messe für Franz Schreiner u. Verw. / zum Dank / Angela Mayer

#### **St. Felicitas Anried**

08:30 Heilige Messe für Cornelius und Karolina Enderle

#### **St. Peter und Paul Grünenbaidt**

10:00 Heilige Messe für Josef Müller

#### **St. Stephan Häder**

10:00 Heilige Messe für Josef Knöpfle / Hildegard Leutenmayr (JM) / Adelheid und Josefa Spengler / Kaspar und Margarete Spengler / Günther Spengler / Julius und Elisabeth Leiter und Stefan Hader und Nicole Kießling / Johann u. Teresia Kraus / Kaspar u. Maria Fischer u. Tochter Maria

12:30 Rosenkranz in der Kapelle

#### **Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben**

##### Montag, 15.09.

17:30 Segnungsgottesdienst der Schulanfänger in der St.-Simpert-Kirche

##### Dienstag, 16.09.

19:45 Gebetstreffen u.. Lobpreis im Pfarrzentrum (Miniraum im Dachgeschoß)

20:00 Bibelkreis im Pfarrheim in Ettelried

##### Freitag, 19.09.

Wallfahrt des Kath. Frauenbundes nach Mindelzell  
13.30 Uhr Treffpunkt im kleinen Pfarrsaal zu Kaffee und Kuchen  
14.30 Uhr Abfahrt

##### Sonntag, 21.09.

10:00 Willkommensgottesdienst der Kindergartenkinder in der St.-Simpert-Kirche



Weitere Informationen aus dem Leben der Pfarreiengemeinschaft gibt es hier.



## **Neues aus Zusmarshausen**

### **Kinderartikelflohmarkt in Zusmarshausen**

Die Mutter-Kind-Gruppen des katholischen Frauenbundes Zusmarshausen veranstalten am Samstag, den 27. September 2014 um 14 Uhr im Seniorenzentrum St. Albert ihren diesjährigen Herbst-Flohmarkt für Kinderartikel.

Für Kaffee und Kuchen ist reichlich gesorgt!

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und Verkäufer!

Anmeldung bei Gabi Graf 08291/21 89 33 3



## **Was sonst noch interessiert**

### **Hospizgruppe St. Raphael**

#### **Dinkelscherben - Zusmarshausen - Welden**

##### **Wir begleiten den schwerstkranken und sterbenden Menschen und die ihm Nahestehenden**

Unsere geschulten und ehrenamtlich tätigen Helfer(innen) haben Zeit zum Gespräch, sind offen für Wünsche und Bedürfnisse von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen und begleiten sie in der letzten Phase ihres Lebens. Unsere

Hospiztätigkeit soll ein würdiges Sterben zuhause oder in der gewohnten Umgebung eines Pflegeheimes erleichtern und ermöglichen. Unter der Telefon-Nr. **08291/ 97 81** sind wir immer erreichbar und stehen gerne für weitere Informationen, Fragen, Beratungen usw. zur Verfügung.

## **Zen-Zentrum Dinkelscherben**

### **Offener Meditationsabend (Abend-Zazen Einführung)**

An folgenden Dienstagen findet **von 19.30 Uhr bis ca. 21.15 Uhr** in der Burggasse 15, ein offener Meditationsabend mit Einführung in die Theorie und Praxis der Meditation, Konzentrations- und Entspannungstraining, sowie Atem- und Körperarbeit statt:

**Dienstag 14. Oktober 2014**

**Dienstag 11. November 2014**

Bitte melden Sie sich telefonisch oder bereits im Voraus über unser Online-Anmeldeformular auf unserer Homepage an.

Dort finden Sie auch weitere Termine:

**www.zen-meditation-dinkelscherben.de**

Wir empfehlen 15 Min. vor Beginn einzutreffen und bequeme, für Meditation geeignete, Kleidung mitzubringen.

Beitrag: 10 EUR Genpo Döring

Bodaisan Shoboji Zen-Zentrum

Burggasse 15 \* D-86424 Dinkelscherben

Telefon: 08292-3116 oder 0162-2931172

sekretariat@shoboji.de

www.zen-meditation-dinkelscherben.de

## **Unterricht der Musikwerkstatt**

Die Musikwerkstatt, das sind die Lehrkräfte der einstmals so florierenden und Musikschule Dinkelscherben, sie sind noch immer in Dinkelscherben tätig. Für das kommende Schuljahr sind noch Stunden frei bei Georg Bühler, (Gitarre, Klarinette, Saxophon), bei Hermann Weilguni, (Gitarre, Kontrabass) und bei Ulrich Herrmann (Klavier, Querflöte, Blockflöte). Interessenten melden sich unter Tel. 08238/7508 oder beim music point (Stefanie Hofmann) in der Bahnhofstraße.

UH

## **Konzert von Maximilian Hornung**

### **im Kaisersaal des Klosters Wettenhausen**

Gerade noch bei den Salzburger Festspielen als Solist mit dem Philharmonia Orchestra unter Esa-Pekka Salonen umjubelt, gastiert der aus Dinkelscherben stammende Cellist Maximilian Hornung am 20. September um 20 Uhr im Kaisersaal des Klosters Wettenhausen.

Karten sind zu 14 Euro/5 Euro ermäßigt bei music point Hofmann, Dinkelscherben, 08292 951825 und an der Abendkasse erhältlich.

## **Kostenlose Energiesprechstunde im Landratsamt Augsburg**

### **in Zusammenarbeit mit der Regionalen Energieagentur**

Die Regionale Energieagentur Augsburg bietet eine kostenlose Energiesprechstunde für Landkreisbürger im Landratsamt Augsburg an. Falls Sie **Hausbesitzer** sind, Ihnen Ihre Energiekosten zu hoch erscheinen und Sie über entsprechende Sanie-

rungen von Gebäude bzw. Heizanlage nachdenken, dann nutzen Sie doch die Möglichkeit der kostenlosen Energieberatung.

In 30-minütigen Einzelgesprächen werden hier Hausbesitzern, deren Wohngebäude vor 1994 gebaut wurden, prinzipielle Sanierungsmöglichkeiten aufgezeigt. Darüber hinaus wird bei der Energieberatung auf das vom Bund bezuschusste **Förderprogramm „Vor-Ort-Beratung“** eingegangen. In diesem Rahmen werden Möglichkeiten der Heizanlagenmodernisierung, Feststellung des energetischen Ist-Zustands des Gebäudes, des baulichen Wärmeschutzes sowie die Vorteile zur Nutzung von Erneuerbaren Energien aufgezeigt.

**Bauwillige**, die ihr Haus entsprechend der neuen Energieeinsparverordnung (EnEV) errichten, erhalten Gelegenheit, sich im Rahmen der Energiesprechstunde Informationen hierüber einzuholen.

### **Ansprechpartner für die kostenlose Energiesprechstunde:**

**Landratsamt Augsburg, Frau Grüter, (0821) 3102-2222,**

**eMail:** birte.grueter@lra-a.bayern.de

### **Nächste Energiesprechstunden:**

Donnerstag, 18. September 2014, Zimmer W002, von 8.30 Uhr bis 17 Uhr

Donnerstag, 16. Oktober 2014, Zimmer U1, von 8.30 Uhr bis 17 Uhr

Donnerstag, 13. November 2014, Zimmer W002, von 8.30 Uhr bis 17 Uhr

Donnerstag, 11. Dezember 2014, Zimmer W002, von 8.30 Uhr bis 17 Uhr

Als zusätzliches Angebot bietet die Regionale Energieagentur Augsburg eine **telefonische Beratung** an. Diese ist am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag Nachmittag unter der Telefonnummer 0821/324-7320 erreichbar. Unter dieser Rufnummer erhalten Sie auch Hinweise zu bezuschussten Förderprogrammen, mit denen umfangreiche Energie-Einsparmaßnahmen an Wohngebäuden gefördert werden (z.B. Wärmedämm-Maßnahmen, Heizungssanierung).

## **Taekwondo Dinkelscherben**

Mit Beginn des neuen Schuljahres, also **ab Dienstag, 16.09.**, findet das Training im Impuls Fitness-Center Dinkelscherben nach den eingeschränkten Sommertrainingszeiten wieder zu den gewohnten Terminen statt:

### **Dienstag und Freitag**

- Kinder (Anfänger) von 17.00 bis 18.00 Uhr
- Kinder (Fortgeschrittene) von 17.45 bis 18.45 Uhr
- Jugendlichen und Erwachsenen von 18.45 bis 20.00 Uhr

**Interessierte aufgepasst:** Ein Einstieg in den Taekwondo-Sport ist für alle Altersklassen möglich! Taekwondo vereint Kampfsport, Kampfkunst und effektive Selbstverteidigung. Der Sport hilft, Stress abzubauen und sorgt für Ausgeglichenheit und Spaß. Darüber hinaus verbessert Taekwondo körperliche Fähigkeiten (Kraft, Ausdauer, Konzentration, Reaktion, Beweglichkeit...), psychische Eigenschaften (Selbstvertrauen, Disziplin, Durchsetzungsvermögen...) und Sozialkompetenzen (Ehrlichkeit, Höflichkeit, Hilfsbereitschaft, Rücksicht...).

Infos auf unserer Homepage [www.taekwondo-gruber.de](http://www.taekwondo-gruber.de) oder beim Schulleiter, Heinz Gruber (9. Dan Taekwondo), Telefon 08282/2797.



**Weltverbesserer**

**Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.**

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Patel!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER  
NOT  
HILFE**

[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)



## Pflegebedürftige werden in unserer Tagespflege-Einrichtung den ganzen Tag über rundum versorgt

Pflegende Angehörige benötigen immer wieder zeitliche Freiräume für eigene Bedürfnisse oder um in ihrem Beruf tätig sein zu können. In unserer Tagespflege-Einrichtung kann an solchen Tagen die zu pflegende Person versorgt werden. Gerontopsychiatrisch ausgebildete und erfahrene Pflegefachkräfte betreuen Ihren Angehörigen während des ganzen Tages.

Dieser beginnt mit der Abholung von zuhause in einem behindertengerechten Fahrzeug - auch Rollstuhlfahrer können befördert werden - und geht weiter mit einem gemeinsamen Frühstück. Daran schließen sich möglichst individuell auf die Gäste abgestimmte Aktivitäten wie Zeitung (vor)lesen, basteln, spielen, Sitzgymnastik, Gedächtnistraining und weitere fördernde Angebote aus den Bereichen Kommunikation, Wahrnehmung und Gedächtnis an. Auch orientierungserleichternde Maßnahmen sowie gezielte Spiel- und Beschäftigungsangebote gehören ebenso zum Tagesablauf wie Mobilitätsübungen und kleine begleitete Spaziergänge. Auch **dementiell erkrankte Menschen** fühlen sich bei uns erfahrungsgemäß wohl und geborgen.

Nach einem frisch gekochten gemeinsamen Mittagessen darf natürlich für den vollen Magen eine Schlaf- oder Ruhepause nicht fehlen. Selbstverständlich werden auch Getränke, Nachmittagskaffee und Kuchen für einen geselligen Plausch gereicht, so dass sich jeder wohlfühlen kann. Um 16.30 Uhr wird allmählich die Heimfahrt angetreten. Dieses Angebot besteht von **Montag bis Freitag** und auch nur für einzelne Tage genutzt werden.

Zum Kennenlernen bieten wir einen kostenlosen Schnuppertag an. Sie können sich aber auch bereits vorher in unserer Einrichtung umsehen.

Die Kosten für eine Tagespflege werden weitgehend von der Pflegekasse übernommen. In unserer Geschäftsstelle in Zusmarshausen, Kapellenstr. 7, **Tel. Nr. 08291/9781** informieren und beraten wir Sie gerne ausführlich und erstellen eine persönliche Kostenkalkulation.

**Demenz Erkrankte** können auch in ihrer **eigenen Wohnung** durch unsere eigens geschulten Kräfte stunden- oder halbtägweise betreut werden (keine Pflege). Weitere Auskünfte erteilt ebenfalls unsere Geschäftsstelle.

Sie können uns auch auf der Leistungsschau Reischenau in Dinkelscherben vom 03. bis 05. Oktober besuchen.

## Freunde des Zusamtals

### Mühlenfahrt und „Zusamdom“ am Tag des offenen Denkmals

Die „Freunde des Zusamtals“ beginnen ihren Ausflug ins untere Zusamtal am Sonntag, 14. September, mit dem Besuch der weithin sichtbaren Pfarrkirche von Pfaffenhofen, dem „Zusamdom“, wo Heimatpfleger Alois Sailer anlässlich des Tags des offenen Denkmals um 14 Uhr eine Führung halten wird. Anschließend stehen die ehemaligen Mühlen zwischen Wertingen und der Riedlandschaft auf dem Besichtigungsprogramm. In Frauenstetten zeigt Familie Hartl, was heute noch an die Mühle erinnert. In Unterthürheim besuchen die Gäste um 16 Uhr die ehemalige Stehlesmühle, in der Xaver Röder u.a. die Kleinkunstabühne in einem Stadel eingerichtet haben. Letzte Station ist um 17 Uhr das Mühlenanwesen in Pfaffenhofen. Bei gutem Wetter schließt sich die Einkehr im Biergarten „Lagoi“

an, wo auch der historische Eiskeller mit Gastwirt Josef Straub besichtigt werden kann.

Für die Fahrt werden Fahrgemeinschaften gebildet. Treffpunkt ist in Zusmarshausen am Nettoparkplatz um 13 Uhr, in Altmünster um 13.10 Uhr. Um Anmeldung bei Anni Hartmann wird gebeten: Telefon 08291/ 291.

## Katholischer Frauenbund im Westlichen Landkreis

Der Katholische Frauenbund im Westlichen Landkreis lädt am **Samstag, den 20.09.2014** zu einer **Bibelwanderung von Biburg zur Kobelkirche** ein. Das Thema lautet: „**Wallfahrt zu Ehren der Hl. Anna**“, gestaltet durch Heidi Steinlein, ZV Horgau u. Sybille Gerbing, ZV Zusmarshausen.

Wir starten in **Biburg beim Pfarrheim um 08.30 Uhr**. Um **11.15 Uhr ist die Heilige Messe** mit Herrn Pfarrer Anton Wagner mit anschließender Brotzeit (bitte selbst mitbringen) im Pfarrgarten.

Um **15.00 Uhr** laden die Frauen vom ZV Biburg zu **Kaffee und Kuchen** ins Pfarrheim ein.

Um **Anmeldung für den Abschlusskaffee** wird gebeten bei Marianne Schweiger, Tel. 0821/48 27 63, oder bei Bezirksleiterin Irene Skarke, Telefon 08295/1056.

## Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

## Wir suchen für unser Fachgeschäft in Dinkelscherben:

### Hörberater (m/w) auf 450 €-Basis im Gesundheitswesen

Bewerbungsunterlagen bitte an:

**HÖRGERÄTE LANGER**

Marktstraße 17  
86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292 901642

Nähere Infos finden Sie unter [www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)

Vortrag und Gespräch  
Susanne Barknowitz

## Wege aus der Angst

Jeder von uns kennt in mehr oder weniger starkem Ausmaß Ängste verschiedenster Art. Wenn Ängste allerdings nicht mehr eine natürliche Schutzfunktion ausüben, sondern darüber hinausgehen, beeinträchtigen sie unser Leben und machen uns unfrei.

Der Vortrag „Wege aus der Angst“ will die Möglichkeiten aufzeigen, sich den eigenen Ängsten zu stellen und jene inneren Kräfte zu mobilisieren, die in uns stärker sind als Angst; und er will Mut machen, sich Schritt für Schritt von den eigenen Ängsten zu befreien.

Freitag 19. September 2014 • 19.30 Uhr | [www.gral.de](http://www.gral.de)  
Bürgersaal Stadtbergen  
Am Hopfengarten 12, 86391 Stadtbergen

GralsWelt  
Kostenträger FR.

**Tanzabend - wie in alten Zeiten!**  
**Samstag, 04.10.2014**  
**Tanzen und Schwofen mit den „Aristocats“**  
**Beginn: 18.30 Uhr - Eintritt 7,- €**  
**Kartenreservierung telefonisch erwünscht!**



*Landgasthof Demharter*  
 WWW.LANDGASTHOF-DEMHARTER.DE  
 86441 Wörlschwang | Telefon 08291 1002

**Stellen-ANZEIGEN**




**Connys Bioladen**  
 Dinkelscherben

Suche Aushilfe auf 450-€-Basis.  
 Sollte Erfahrung im BIO-Bereich haben.  
 Tel.: 08292/951199

Gesucht wird für einen Privathaushalt in Zusmarshausen eine selbstständig arbeitende

**Hygienekraft/Haushaltshilfe**  
 mit Berufserfahrung und guten Referenzen.

Flexible Arbeitszeitregelung auf Teilzeitbasis nach Absprache jederzeit möglich.

Tel.: 08291/84138 (Mo. - Fr. 8:00 bis 17:00 Uhr)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

**Metzgermeister/in | Kuttermeister/in.**

Telefonische Bewerbung bitte an Petra Dichtl.

*Landmetzgerei Dichtl*  
 Petra & Herbert Dichtl GbR Fleisch- und Wurstwaren

seit 1933 86459 Gessertshausen Telefax 08238 7728  
 Telefon 08238 2218 **Hauptstraße 24**



www.meinebrillenschau.de  
 Bahnhofstr. 17, 86424 Dinkelscherben  
 E-Mail: meinebrillenschau@email.de  
 Telefon: 08292 / 951622

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams

**Augenoptikermeister/in oder Augenoptiker/in**

in Voll- oder Teilzeit.

Wir bieten Ihnen: - leistungsorientierte Bezahlung  
 - ansprechende Arbeitszeiten  
 - sehr gutes Betriebsklima

Wir erwarten: - Fachkompetenz mit Erfahrung in Beratung und Verkauf  
 - selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten  
 - Kontaktfähigkeit und Kommunikationsfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Wir machen Ihren Garten winterfest**  
 Verjüngungsschnitt bei Sträuchern und Bäumen  
 sowie Baumfällarbeiten und Kronenaufbau bei Altbäumen



Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**  
 08238/9095007 oder 0174/6479192  
**www.hsa-gessertshausen.de**

**Ab 18.09.2014 wieder neue Vortrags- und Meditationsabende mit C. Harlander**

18.09.2014 Symbole erkennen und verstehen  
 25.09.2014 Die geistige Bedeutung der Farben  
 09.10.2014 Vortrag – Engel, meine Lebensbegleiter  
 15.10.2014 Meditation – Engelbegegnung

Weitere Termine und Infos auf  
 www.seelenpferde-pferdeseelen.de  
 Anmeldung unter Tel. 0162-4220459 oder  
 E-Mail: info@seelenpferde-pferdeseelen.de



Vogelbergstraße 24 • 86441 Wörlschwang  
 kempter-raumausstattung@t-online.de

**Kempter GmbH**  
**Raumausstattung**

Wir verlegen schnell und fachmännisch  
 Bodenbeläge Ihrer Wahl !!  
 Einfach anrufen: 08291/369 oder 0151/55504377

**Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet**

**Angebot**

**Apfelstreusel-Schnitte**  
 1,30 €




**Schwabenkorn**  
 das Vollkornbrot  
 aus reinem Getreide  
 und Sonnenblumenöl  
 1,95 €



**Mehrkornspitz**  
 0,50 €



**Bosch**  
 BÄCKEREI · KONDITOREI Dinkelscherben · Augsburger Straße 66



**Wir drucken auch individuelle Produkte.**

Beraten. Gestalten. Drucken.  
 Alles online unter  
 www.LW-flyerdruck.de

**LW-flyerdruck.de**  
 Der einfache Weg zum Druck



ein Kontinent	▼	tropische Beere, Gewürz	▼	▼	süd-amerikanischer Kuckuck	eine Tonart	feuer-fester Kunststoff	▼	german. Gott, Bogen-schütze	ein Havel-see in Berlin	▼	▼	betagt	Gewandt-heit im Beneh-men	ein Männer-name	▼	spani-scher Wein, Jerez
Jagd-gewehr	▶						austra-lischer Laub-baum	▶									
	▶				faulend		Feuer-stein	▶					Tanz-feste		kurz für: bevor		
be-rühmte Person (Kw.)		schub-artige Krank-heit			Haus-halts-abfall	▶				beste Schul-noten (ugs.)			Bandage	▶			
Organist	▶						Büfett, Kredenz			jüd. Priester in Babylon	▶				persön-liches Fürwort (3. Fall)		
	▶				Hund von Obelix (Comic)		offe-rieren	▶							höchster Beamter e. poln. Bezirks		
dt. Philo-soph † 1804		engl. Staats-schuld-schein			Staat im Orient	▶			englisch: eins				leicht schwin-delig		engli-sches Woll-gewicht		
mit Zucker haltbar gemacht	▶									zuver-lässig			ein Halogen	▶			Weizen-art
	▶						Fell der Bären-robbe		das Unsterb-liche						Elends-viertel		franzö-sischer Schrift-steller †
eine Schular-t					Halbton unter G		bereits	▶					Dänen-könig in der Edda		ein Bör-sendiffe-renz-betrag		
Gesetz-buch					ägypti-sche Millio-nenstadt	▶			spa-nisch: dir, dich				frühere span. Gold-münze	▶			
	▶						Hunnen-könig (5. Jh.)	▶							Hunde- rasse		
span. Mehr-zahl-artikel	▶						Garde-robe	▶							Hack-fleisch vom Schwein		

	9	2				3	6	
		6					8	7
	3			7		5		
				9	1			5
		8		6		7		3
2			5	8				
		3		5			7	
6	2					9		
	7	9				6	5	

## Geldanlagen breit streuen

### Mischfonds verringern das Risiko

**(rgz-p/rae).** Sparer sind derzeit in einer Zwickmühle. Niedrige Zinsen machen sichere Anlagen wie Sparbuch oder Festgeld unattraktiv. Unternehmensbeteiligungen oder Investments mit Renditen von acht Prozent an sind aber riskant. Der goldene Mittelweg kann

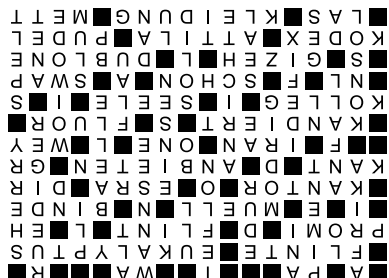
ein professionell gemanagter Aktienfonds sein, der akzeptable Renditen bei deutlich niedrigerem Risiko bietet. „Eine breite Streuung der Anlagen kann das Risiko minimieren und die Chancen optimieren“, rät Giovanni Gay, Geschäftsführer bei Union Investment.

## Die letzte Meile überwinden

### Hilfsprojekt versorgt entlegene Orte

**(rgz-p/su).** Fast jeder zweite Mensch in Afrika hat laut der Weltgesundheitsorganisation keinen Zugriff auf lebenswichtige Medikamente. Fehlende Infrastruktur und unzureichende Transportkapazitäten sind auf den letzten Kilometern eine große Hürde.

Das Projekt „Last Mile“ baut seit 2010 mit staatlichen Stellen, Hilfsorganisationen und Unternehmen den Vertriebsweg aus. Coca-Cola hilft zum Beispiel bei der Routen- und Lagerhausplanung. Die Lieferzeit der Arznei hat sich bereits von 30 auf fünf Tage verkürzt.



1	7	9	3	2	8	5	4
2	5	4	1	7	9	3	8
3	8	3	9	5	6	1	2
4	8	3	9	5	6	1	2
5	2	1	7	5	8	3	4
6	1	7	5	8	3	4	9
7	9	5	8	2	6	4	7
8	5	8	2	6	4	7	1
9	6	4	7	9	1	8	2
10	3	1	6	7	2	5	4
11	8	3	1	6	7	2	5
12	5	4	6	1	3	9	7
13	4	6	1	3	9	7	8
14	7	9	5	3	6	2	8
15	7	9	5	3	6	2	8

**Kein Kartoffeldruck. Trotzdem günstig!**

**Beraten. Gestalten. Drucken.**  
Alles online unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**LW-flyerdruck.de**  
Der einfache Weg zum Druck




**Muckle**  
Fliesenverlegung  
und Kachelofenbau



**Aktionswochen**



**Am Samstag, den 13.09. und Sonntag, den 14.09. haben wir von 10 - 17 Uhr durchgehend geöffnet!**

- Kaminöfen
- Pelletöfen
- Kachelöfen
- Heizkamine
- Kundendienst
- komplette Badsanierung
- Kaminsanierung
- Modernisierung
- CAD-Planung

Muckle Kachelofenbau  
Dammstraße 3  
86424 Dinkelscherben  
Telefon 08292/901681



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag findet wieder unser traditioneller Herbstmarkt in der Markt-, Augsburg- und Bahnhofstraße statt. Die örtlichen Geschäfte haben von 11.00 – 17.00 Uhr geöffnet und locken die Besucher mit interessanten Angeboten. Ca. 70 Fieranten haben ihr Kommen zugesagt

und werden das Angebot durch ihr Sortiment erweitern. Ein Rahmenprogramm der örtlichen Vereine sorgt für Unterhaltung und Verpflegung. Die Stockschützen des TSV Dinkelscherben laden ein zu einem Probeschuss auf einer extra angefertigten Übungsbahn und sorgen auch für Ihr leibliches Wohl auf dem Parkplatz der Fa. Strobel. Gegenüber bei der Fa. Ludwig Lutz gibt es ein Minikarussell für unsere Kleinsten und beim Bungee-Jumping auf dem Marktplatz kann man sich ordentlich austoben. Für das leibliche Wohl ist auf dem Marktplatz ab 11.00 Uhr gesorgt. Musikalische Unterhaltung bietet das Standkonzert der Musikvereinigung Dinkelscherben um 13.30 Uhr auf dem Vorplatz der St.-Anna-Kirche.

Eine besondere Attraktion ist sicherlich die historische Obstpresse des Gartenbauvereins Dinkelscherben auf dem Marktplatz. Wie frischer Apfelsaft entsteht, wird dort um 13.00 Uhr, 14.00 Uhr und 15.00 Uhr gezeigt.

Auch in der Bahnhofstraße ist was geboten: ein Road-Runner-Trucker -Model-Team wird beim Vodafone-Shop zu sehen sein und unsere Kinder dürfen ihre Waren beim Flohmarkt anbieten.

**Ein besonderes Schmankerl ist die Aufführung des Theaterstücks „Wie Kaiser Maximilian Dinkelscherben entdeckte...“ um 15.30 Uhr im Saal des Rathauses im 1. Stock. Dieses kurze, witzige Stück von Willi Spatz sorgte schon beim Festakt „500 Jahre Markt Dinkelscherben“ für Erheiterung. Also nehmen Sie die Gelegenheit wahr, diesen kulturellen Leckerbissen im Rathaus zu sehen.**

Wie immer, wird auch unser Heimatmuseum im Zehentstadel geöffnet sein.

Sie sehen, es ist viel geboten am Marktsonntag in Dinkelscherben – ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Ich bedanke mich schon heute bei den Geschäftsleuten, Vereinen und nicht zuletzt den Marktkaufleuten für ihr Engagement und wünsche allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß bei uns!

Ihr  
Edgar Kalb  
1. Bürgermeister

## Die Brillenschau in neuem Glanz!



NEU im  
Sortiment:



**Brillenschau**

*A. Schödel & S. Deffner*

[www.meinebrillenschau.de](http://www.meinebrillenschau.de)

Bahnhofstr. 17, 86424 Dinkelscherben

E-Mail: [meinebrillenschau@email.de](mailto:meinebrillenschau@email.de)

Telefon: 08292 / 951622







**BACK TO SCHOOL**



Hallentauglich durch helle non marking Sohle



14.09. Markt-Sonntag  
Wir freuen uns auf Sie!



**Kraus**  
Schuhmacher-Meisterbetrieb

Markstraße 13  
Tel. 0 82 92 / 18 44  
Fax 0 82 92 / 33 37  
info@schuh-sport-kraus.de  
86424 Dinkelscherben



# STIEGLER

## GETRÄNKEMARKT

### Herbstmarkt

**Wir haben unser Geschäft ab 11.00 Uhr für Sie geöffnet und laden Sie bei schönem Wetter in unseren Biergarten ein.**

Auf Ihren Besuch freuen sich Gabi und Rochus.

Tel. 0 82 92-38 62, E-Mail: info@getraenke-stiegler.de



### Teilnahmeschein für die Verlosung

anlässlich der Reischenauer Leistungsschau vom 03.10. - 05.10.14 in Dinkelscherben

**Gewinnfrage:**  
Wie viele Brillen der Marke „MARCCAIN“ sind in den Schaufenstern des Optik-Fachgeschäftes:

## OPTIKER zimmermann

Augsburger Straße 5 · 86424 Dinkelscherben  
Telefon 082 92/90 16 16 · www.optiker-zimmermann.de



dekoriert?

**Bitte Anzahl hier ins Kästchen eintragen!**

1. Preis: 1 Marccain-Damenuhr  
2.+ 3. Preis: 1 Marccain Damen-Korrektionsfassung im Wert von € 229,-  
4.-6. Preis: 1 Marccain-Sonnenbrille (ohne Sehkraft)

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Das Gewinnspiel beginnt am Marktsontag, 14. September und endet mit der Preisziehung und Verleihung auf dem Messestand der Reischenauer Leistungsschau (H5) am Sonntag um 15.00 Uhr. Die Teilnahme ist nicht von einem Kauf oder einer Bestellung abhängig. Nicht anwesende Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Einladung zu einer kostenlosen Sehanalyse auf unserem Messestand H5!**



Sportiv, lässig  
und modern



10% auf Alles  
nur am Marktsontag

Kraus

Bekleidungshaus

Bahnhofstraße 1  
86424 Dinkelscherben  
Telefon: 082 92/16 60  
Telefax: 082 92/27 61



# Rechtsanwälte helfen

## Gut vorbereitet zum Anwalt Unsere Experten geben hier Tipps für das erste Gespräch



Vor der Erstberatung beim Anwalt gilt es, möglichst alle notwendigen Daten parat zu haben. Gute Vorbereitung spart Zeit, Nerven und Geld.

Foto: Gregor Grygo/interPress

**(iPr).** Das erste Gespräch mit dem Rechtsanwalt ist wichtig, denn er muss möglichst genau über den Fall aufgeklärt werden, damit frühzeitig eine entsprechende Strategie entwickelt werden kann. Der Mandant hingegen kann seine Erfolgsaussichten verbessern, wenn er dem Anwalt das Anliegen möglichst umfangreich und detailliert schildert.

Unsere Experten geben hier einige Tipps, worauf es beim ersten Anwaltstermin ankommt.

### 1. Termin vereinbaren

Zuerst sollte man bei der Kanzlei der Wahl anrufen und schildern, um was es geht. Auf diese Weise können der Anwalt beziehungsweise seine Mitarbeiter bestimmen, ob die Anwaltskanzlei die richtige ist und welcher Mitarbeiter den Fall übernehmen sollte. Ist das der Fall, wird in der Regel ein persönlicher Gesprächstermin vereinbart.

### 2. Nicht zu lange warten

Gerade bei Auseinandersetzungen mit Behörden oder Arbeitgebern, aber auch bei Gerichtsverfahren sind die Fristen für eine Reaktion sehr wichtig. Auch hier gilt die Regel: Je mehr Zeit der Anwalt hat,

umso besser kann er seinen Mandanten vertreten.

### 3. Fakten, Fakten, Fakten

Notizen des eigenen Anliegens dienen vor dem Gespräch als Gedächtnisstütze. So kann man sich sicher sein, dass der Anwalt umfassend informiert wird. Wichtige Fragen sind: Was ist wo und wann passiert, wie kam es dazu, wer ist in dieser Sache beteiligt (Namen und Adressen notieren)? Dabei ist Ehrlichkeit gegenüber dem Anwalt enorm wichtig. Nur so kann er die optimale Strategie entwickeln und das Bestmögliche für seinen Mandanten rausholen.

### 4. Unterlagen sammeln

Alle Dokumente, die das Anliegen betreffen (z.B. Briefe, Verträge, Gesprächsnotizen) sollten zusammengetragen und möglichst chronologisch geordnet werden. Auch Vermerke, wann die Dokumente erhalten oder abgeschickt wurden, sind für den Anwalt wichtig (z.B. Briefumschläge durch das Datum in Form des Poststempels).

### 5. Liste der Zeugen

Schon im Vorfeld der Erstberatung sollte eine möglichst genaue Liste

mit Personen und deren Adressen zusammengestellt sein, die den Vorfall bezeugen können. Das ist für einen etwaigen späteren Prozess wichtig.

### 6. Vorgehensweise besprechen, Ziel vereinbaren

Jeder sollte sich bereits vor der Beratung Gedanken machen, was mit der rechtlichen Hilfe erreicht werden soll: den Gegner vor Gericht bringen oder etwa möglichst schnell zu einer Einigung zu kommen?

### 7. Wichtige Daten bereithalten

Der Anwalt benötigt alle Kontaktdaten (Adresse, Telefon, Kontonummer) seines Mandanten. Zudem sollten auch die Daten des „Gegners“ vorliegen.

### 8. Rechtsschutzversicherung

Rechtsschutzversicherte sollten die Mitgliedsnummer und den Namen der Versicherung sowie, wenn möglich, die Allgemeinen Bedingungen der Versicherung dabei haben.

## KURZ NOTIERT

**(iPr).** Bei rechtlich sehr komplexen Fällen kann es sich lohnen, einen Fachanwalt des entsprechenden Rechtsgebietes aufzusuchen.

### Warum zum Fachanwalt?

Ein Fachanwalt ist auf ein einzelnes Rechtsgebiet (beispielsweise Versicherungsrecht oder Erbrecht) spezialisiert. Durch eine zusätzliche Ausbildung verfügt er über umfangreiches Fachwissen in diesem Gebiet. Die Voraussetzungen zum Erwerb und Führen der Fachanwaltsbezeichnung sind in der Fachanwaltsordnung (FAO) geregelt. So ist die Verleihung des Fachanwalt-Titels an zahlreiche Voraussetzungen gebunden. Dadurch wird die Spezialkenntnis in der Vertretung des Mandanten gewährleistet.

Ein Fachanwalt muss mehrere Jahre durchgehend als Rechtsanwalt tätig gewesen sein sowie einen Lehrgang mit eingehender Schulung und entsprechenden Prüfungen absolvieren. Zudem muss er eine gewisse Anzahl von Fällen des betreffenden Rechtsgebietes in einem bestimmten Zeitraum abgearbeitet haben.

Ebenfalls wichtig: Fachanwälte besuchen regelmäßig spezielle Fortbildungsveranstaltungen, durch die ihr Wissen stetig ausgebaut wird.

### Echte Spezialisten

Laut einer aktuellen Studie spielt die Spezialisierung durch Fachanwälte für 80 Prozent der Befragten bei der Anwaltsuche eine große Rolle. Handelt es sich um ein komplexes Rechtsgebiet oder geht es beispielsweise um viel Geld, vertrauen die Deutschen eher einem Anwalt, der für den konkreten Fall eine Spezialausbildung vorweisen kann. Mittlerweile sind über 20 Prozent aller in Deutschland zugelassenen Rechtsanwälte auf einem bestimmten Rechtsgebiet spezialisiert und dürfen die Fachanwaltsbezeichnung tragen.

Aktuell gibt es 20 Fachanwaltsbezeichnungen für die Rechtsgebiete Agrarrecht, Arbeitsrecht, Bank- und Kapitalmarktrecht, Bau- und Architektenrecht, Erbrecht, Familienrecht, Gewerblicher Rechtsschutz, Handels- und Gesellschaftsrecht, Informationstechnologierecht, Insolvenzrecht, Medizinrecht, Miet- und Wohnungseigentumsrecht, Sozialrecht, Steuerrecht, Strafrecht, Transport- und Speditionsrecht, Urheber- und Medienrecht, Verkehrsrecht, Versicherungs- sowie Verwaltungsrecht.

# RÄUMUNGSVERKAUF mit LADENFLOHMARKT

am Marktsonntag, den 14.09.2014  
in Dinkelscherben

bei **KASIS RADLSHOP**

Augsburger Str. 3 • 86424 Dinkelscherben

**Genuss & Erlebnis**

**Appetit auf mehr?**

Die besten Restaurants  
und Szene-Lokale finden Sie unter  
[www.Genuss-und-Erlebnis.de](http://www.Genuss-und-Erlebnis.de)

Liebe Sophia

Nun ist er endlich da, der 1. Schultag. Die Schultüte ist gefüllt. Der Ranzen gepackt. Jetzt geht's los!  
Wir wünschen Dir eine schöne Schulzeit.  
Oma Elvira, Opa Jörg mit Liane und Laura

Anzeigenservice wird bei uns  
ganz **GROSS** geschrieben!

**Regenwassernutzung/Zisternen**  
aus Beton oder Kunststoff PE  
mit Filteranlagen, Pumpen, Haustechnik

Fa. **HIEBER HBV GmbH** Wörleschwang  
[www.hbv-beton.de](http://www.hbv-beton.de)  
Tel. 0172 9 85 80 06 (H. Bucher)  
E-Mail: [info@hbv-beton.de](mailto:info@hbv-beton.de)

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald

Telefon 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

**Goldener Oktober**  
Termin 19. bis 26. Oktober 2014

7 Übernachtungen mit HP  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x Kaffee und Kuchen  
1x Führung durch den Wellnesswald

- Besuch des Heimatmuseums  
- Besuch der historischen Altstadt in Dornstetten  
- Lustiger Abend in der Mönchhofmühle  
- kostenloses WLAN

p. P. ab **375,- €**

**Schnupperwoche**  
7 Übernachtungen mit kalt-warmem Frühstücksbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein am Samstagabend

-Konuskarte = Freifahrtschein für viele Bus- und Bahnverbindungen im Schwarzwald

p. P. ab **299,- €**

**Unsere Pluspunkte!**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!!**

**Bei Zuschriften auf Chiffre-Anzeigen**  
verwenden Sie bitte folgende Anschrift, damit wir Ihre Nachricht zuverlässig und anonym zustellen können:

**Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**  
Chiffre-Nr.¹  
Peter-Henlein-Str. 1  
91301 Forchheim

¹(Bitte Chiffre-Nr. aus der entsprechenden Anzeige entnehmen.)

**Beispielsweise:**  
Gerüst bis 6 m Höhe pro m² € 0,50

**Altdach-umdeckung**  
**Neueindeckung**  
**Dachreparatur**

Alles aus einer Hand von **MEISTERHAND!**

Wir sagen Ihnen vorher, was Sie hinterher bezahlen müssen.  
Garantierte Festpreise bei sofortiger Bestellung!

**Dachbau Wagner GmbH**  
Von-Holzapfel-Straße 1 • 86497 Horgau  
Tel. 0 82 94 / 86 87-0 Fax 0 82 94/86 87 88

Bedachungen Spenglerei

eigener Gerüstbau

**SONDERPREISE:**  
Kamineinfassung bei kompletter Dachsanierung € 50,-

**EINHEITSPREIS**  
kostenlose Beratung anfordern!

Ein-Ton-Dachziegel € 18,-

**Suchen Sie Ruhe und Erholung in Tirol?**

Dann kommen Sie ins Gästehaus Huber in Oberperfuß! Wir bieten Ihnen gemütliche und komfortable Doppelzimmer mit Balkon, Dusche und WC, sowie eine Gästeküche und eine Sonnenterrasse mit Panoramablick nach Innsbruck. Auch eine Ferienwohnung für 4 Personen steht zur Verfügung.

Übernachtung inkl. Frühstücksbüfett ab € 25,- pro Person. Ferienwohnung nach Vereinbarung.

Gästehaus Huber, Oberperfuß/Tirol, Wiesgasse 6  
Tel. +43 699 12230868 oder + 43 5232 81777  
E-Mail: [gaestehaus.huber@gmx.at](mailto:gaestehaus.huber@gmx.at) Weitere Infos unter: [www.gaestehaus-huber.eu](http://www.gaestehaus-huber.eu)

## Computerservice Matthias Huber

PC-Service • Systemadministration • Netzwerke • Internet • Vor-Ort-Service •  
Windows-PC • Linux-Server • Zertifiziert n. LPIC-2 • Sicherheitsberatung

Kohlstattstr. 14 • Wollishausen • **08238-508 59 88** **08238-7998**  
linuxhuber@online.de • 25 Jahre Praxis • www.derlinuxprofi.de



HB  
MARXER STEUERBERATUNG  
GMBH  
HB  
SIEFENWANGER STR. 6  
86424 DINKELSCHERBEN  
TELEFON 0 82 92 / 90 18 62  
WWW.MARXER-STB.DE

### Brauchen Sie eine ganz individuelle Steuerberatung?

Bei uns sind Sie genau richtig, denn wir haben keine allgemeingültige Antwort, sondern wir beraten und betreuen Sie ganzheitlich und finden eine maßgeschneiderte Lösung.

Michaela Steinbacher-Marxer

Osteopathie Pöschl  
Praxis für osteopathische Medizin

## Johannes Pöschl

Augsburger Str. 38  
86441 Zusmarshausen

Termine nach Vereinbarung      Tel.: 08291- 644 90 30

# Treffpunkt Deutschland.de

Reisemagazine



Neu:  
Online und  
als ePaper

## MOSELLAND

Immer am Fluss. Moselsteig.

Die neuen Reisemagazine von LINUS WITTICH.

Weitere Reiseziele unter [www.TreffpunktDeutschland.de](http://www.TreffpunktDeutschland.de)

Foto: RPT / D. Ketz

# Herbstfest

im Getränkestadl Steinekirch  
am Samstag, den 13.09.2014  
von 10.00 bis 20.00 Uhr

# Getränkestadl

Abholmarkt mit Lieferservice

## Was ist los bei uns?

- Kostenlos** → - **ab 11 Uhr Mittagessen** mit ofenfrischem Schweinebraten und hausgemachtem Kartoffelsalat, dazu Bier vom Fass und andere Getränke (gibt's den ganzen Tag)
- Kostenlos** → - **von 11 - 16 Uhr** unterhalten Sie die Kaiserberg Musikanten mit zünftiger Musik
- Kostenlos** → - **Hofbäckermeister Rainer Keppeler** verwöhnt Sie den ganzen Tag mit seinen bekannt „guate, frische Kiachla“. Dazu gibt's Kaffee.
- **Große Tombola:** zu jeder gekauften Kiste gibt es ein Los. **Jedes Los gewinnt!** Hauptpreis unserer reich bestückten Tombola ist ein **20-Liter-Partyfass** von Schwarzbräu
- **Weiteres Programm:** verschiedenes Gehäkeltes und Gestricktes, Schmuckausstellung, Accessoires für den Garten, Hugo-Aperol-Spritz-Bar, Tupper-Outlet
- **Für Kinder:** von 11.30 bis 16.00 Uhr **Vogelhäuschen basteln**

**Essen und Trinken ist für Sie den ganzen Tag kostenlos. Über Ihre freiwillige Spende freut sich die Sozialstation Zusmarshausen.**

**Das Getränkestadl-Team heißt Sie recht herzlich willkommen und freut sich auf Ihren Besuch!**

86441 Steinekirch • Dorfstr. 36 • Tel./Fax 0 82 91/82 75 • 0179/208 37 45